

ENGLISH	TRANSLITERATION (TARGET LANGUAGE)
Open your eyes.	baWk pnairk nay uk dtay ung sorng kaang (បើក ភ្នែក អ្នក ទាំង សងខាង។)
Close your eyes.	bet pnairk nay uk dtay ung sorng kaang (បិទ ភ្នែក អ្នក ទាំង សងខាង។)
Do you have any pain in your eyes?	mee un ju'm hœ ay knong pnairk nay uk dtay ung sorng kaang dtay? (មាន ជំងឺ អី ក្នុង ភ្នែក អ្នក ទាំង សងខាង ទេ?)
Do you wear corrective glasses?	nay uk mee un bpay uk wain dtaa dtay? (អ្នក មាន ពាក់ វ៉ែនតា ទេ?)
Do you wear contact lenses?	nay uk mee un bpay uk gong dtuk lens dtay? (អ្នក មាន ពាក់ កុងតាក់ឡិន ទេ?)
Is your vision clear in both eyes?	pnairk nay uk dtay ung sorng kaang mUhl kUHgn chbaH dtay? (ភ្នែក អ្នក ទាំង សងខាង មើល ឃើញ ច្បាស់ ទេ?)
Which eye has a new problem?	pnairk naa dail mee un bpugn nya haa tmay? (ភ្នែក ណា ដែល មាន បញ្ហា ថ្មី?)
Do you see my fingers?	nay uk kUHgn ma ree um dai kinyom dtay? (អ្នក ឃើញ ម្រាម ដៃ ខ្ញុំ ទេ?)

<p>Are they clear?</p>	<p>kUhgñ wee a chbaH dtay? (ឃើញ វា ច្បាស់ ទេ?)</p>
<p>How many fingers do you see right now?</p>	<p>nay uk kUhgñ ma ree um dai bpon maan ay lou? (អ្នក ឃើញ ម្រាម ដៃ ប៉ុន្មាន ឥឡូវ?)</p>
<p>I am going to be looking into your eyes with this.</p>	<p>kinyom neung mUhl dtou knong pñairk nay uk jee a moo ay bpror dup niH (ខ្ញុំ នឹង មើល ទៅ ក្នុង ភ្នែក អ្នក ជាមួយ ប្រដាប់ នេះ។)</p>
<p>Keep your head still.</p>	<p>dtu'k kbaal nay uk nou neung (ទុក ក្បាល អ្នក នៅ នឹង។)</p>
<p>Look straight ahead and focus on an object.</p>	<p>mUhl dtong dtou mu'k haW ee som leung ro boH ay moo ay (មើល ត្រង់ ទៅ មុខ ហើយ សំឡឹង របស់ អី មួយ។)</p>
<p>While I am looking into your eyes, continue to focus on that object.</p>	<p>nou dtai som leung mUhl ro boH nu'H nou bpayl dail kinyom mUhl dtou knong pñairk nay uk (នៅ តែ សំឡឹង មើល របស់ នោះ នៅ ពេល ដែល ខ្ញុំ មើល ទៅ ក្នុង ភ្នែក អ្នក។)</p>
<p>I am going to put some drops into your eye.</p>	<p>kinyom neung duk tnum bon tok klaH dtou knong pñairk nay uk (ខ្ញុំ នឹង ដាក់ ថ្នាំ បន្តក់ ខ្លះ ទៅ ក្នុង ភ្នែក អ្នក។)</p>
<p>I am going to blow a puff of air into your eye.</p>	<p>kinyom neung plom kjol moo ay puH dtou knong pñairk nay uk</p>

	<p>(ខ្ញុំ នឹង ផ្តុំ ខ្យល់ មួយ ភ្លែត ទៅ ក្នុង ភ្នែក អ្នក។)</p>
<p>Hold very still while I remove the foreign body in your eye.</p>	<p>nou ao ee neung mairn dtairn bpayl kinyom yoak ong jom laay ek jen bpee knong pnairk nay uk</p> <p>(នៅ ឲ្យ នឹង មែនទែន ពេល ខ្ញុំ យក អង្គ ចម្លែក ចេញ ពី ក្នុង ភ្នែក អ្នក។)</p>